

CASEY, M. G. E.—*Suite.*

dépenses contingentes de la milice, 910; Collège Militaire Royal, 912; édifices publics, Nord-Ouest, 969; réparations, amouplement, chauffage, etc., des édifices publics, 971; ports et rivières, Ontario, 985, 1324; télégraphes, 988; casernes pour la police à cheval, 1107; poids, mesures et gaz, 1111, 1112; explorations géologiques, 1155, 1156, 1157, 1158, 1160; police à cheval du Nord-Ouest, 1178, 1179; falsification des substances alimentaires, 1194; explorations et inspections, 1206, 1207; route Dawson, réclamation de James Dick, 1211; réclamation de James Whitehead, entrepreneur du Pacifique, 1214, 1215, 1219; sauvages de Manitoba et du Nord-Ouest, 1176; publication des rapports de la Société Royale, 1269; achat de 500 exemplaires du *Parliamentary Companion*, 1270; édifices publics, territoires du Nord-Ouest, 1320.

CASGRAIN, M. P. B. (l'Islet).

Cérémonial de la Chambre, 4.
 Bill pour empêcher la fraude dans les contrats publics, 33, 68, 96, 97, 106, 305, 320, 321.
 Dépôt à la station Elgin, 41.
 Quai de Saint-Jean, Port Joli, 41, 66, 335, 402, 405.
 Officiers-rapporteurs, 59.
 Bill admettant les gradués du collège militaire Royal à la profession d'arpenteur fédéral, 79, 1098.
 Nomination de M. Hector Fabre, à Paris, 86.
 Bills privés, 91.
 Le cas de Hubert Hébert, 80, 1240.
 Bill concernant la cour des commissaires de chemins de fer, 152.
 Bill relatif aux banques et au commerce de banque, 200, 229.
 Bill concernant les voituriers par terre, 213, 214, 215, 456.
 Bill concernant le Crédit Foncier franco-canadien, 228, 331.
 Sentence arbitrale en faveur de L. Morin, 233.
 Législation concernant la vente des liqueurs enivrantes, 248, 269, 1404.
 Le navire anglais *Genii*, 406.
 Bill concernant l'association orangiste, 683.
 Rapport officiel des débats, 738.
 Ordres permanents de la Chambre, 788.
 Bill concernant la cruauté envers les animaux, 831.
 Bill relatif aux estacades, dans les eaux navigables, 839.
 Procédés de la Chambre, 878.
 Le secrétaire d'État, 1011.
 Bill réglant le taux de l'intérêt, 1017.
 Réclamations de N. Pelletier et autres, 1088.
 Compte-rendu des débats, 1205.
 Démonstration orangiste à Ottawa, 1242.
 Suppression d'un compte-rendu dans les débats, 1272, 1273.
 Traitements des juges, 1392.
 Adresse à son Excellence le gouverneur-général, 1468.
 TARIF : toiles à voiles, 707.

CASGRAIN, M. P. B.—*Suite.*

SUBSIDES : ministre de la justice, 791; bibliothèque du parlement, 815; recensement, 891; munitions, uniformes et matériel de la milice, 907; ports et rivières, Québec, 982, 1323; salaires et autres dépenses des ports de douanes, 1066; Intercolonial, entretien et exploitation, 1140; postes, 1149; police à cheval du Nord-Ouest, 1179; arpentage des terres fédérales, etc., 1180; embranchement de Saint-Charles, 1190; explorations et inspections, 1206; réclamation de Joseph Whitehead, entrepreneur du Pacifique, 1215; sauvages de Manitoba et du Nord-Ouest, 1173; terrains et autres réclamations, Intercolonial, 1227; embranchement de la Rivière-du-Loup, Intercolonial, réparations et améliorations, réclamations de terrains, etc., 1228; jetée de New-Carlisle, Québec, 1256; paiement à Octave Dionne d'un rapport sur les travaux publics depuis la confédération, 1257, 1259; services rendus par le Révd. M. Bannon aux sauvages de la Grande Anse, N.-B., 1264; dépenses dans la cause de John Burgess, inspecteur de bateaux à vapeur pour le district de Montréal, 1265; indemnité à L. J. Piteau, pour la perte de sa position de traducteur français aux Communes, 1314; édifices publics, Manitoba, 1318, 1319; appointements et dépenses de M. Hector Fabre, agent à Paris, 1462.

CATUDAL, M. M. (Napierville).

Election déclarée valide, 3.
 Bill réglant le taux de l'intérêt, 157.
 Bill concernant le Crédit Foncier franco-canadien, 327.

CHAPLEAU, l'hon. M. J. A. (Terrebonne).

Election déclarée valide, 3.
 Son entrée en Chambre, 1456.

CHARLTON, M. J. (Norfolk-Nord).

Bill pour amender la loi criminelle, etc., et décrétant la punition de l'adultère, de la séduction, etc., 38, 128, 233, 236, 300, 304, 325, 333, 335.
 Bill à l'effet de modifier l'acte 45 vic. chap. 124, concernant le fonds des biens temporels de l'Eglise Presbytérienne du Canada, en rapport avec l'Eglise d'Écosse, 91, 170, 306.
 Importation du bois de service à Manitoba, 93.
 Bill relatif à la cour des commissaires de chemins de fer, 155.
 Droit d'exportation sur les billots d'épinette, 231.
 Réciprocité avec les États-Unis, 287.
 Bill concernant les banques et le commerce de banque, 300.
 Compilation des rapports des départements, 319.
 Débat sur le budget, tarif, etc., 461.
 Explications personnelles, 487.
 Changements proposés au tarif, 537, 588, 589.
 Rapport concernant les terres publiques, 593, 994, 995, 1009.
 TARIF : Cotons peints et imprimés, 723.
 Prime sur le fer en gueuse, 763, 767.
 Droits sur les céréales, et leur importation, 821.